

広報 しががや

10月15日

1966 / NO 288

昭和三十一年八月五日 第三種郵便物認可

埼玉国体を成功させよう

バドミントン競技会場



(42年/22回)

越谷市

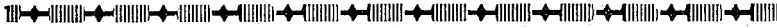
主 内 容

- ◇…交通安全特集……………2
- ◇…増林第三土地改良区
総代選挙……………3
- ◇…市民の声……………4
- ◇…わたしの発言……………4
- ◇…お料理教室……………5
- ◇…カメララボ……………5
- ◇…幼児のしつけにつ
いて講演会開催……………6
- ◇…水道メーターを
いじめないで……………6
- ◇…話 題……………6
- ◇…交通、防犯指導車活躍……………7
- ◇…台風災害住宅に融資……………7
- ◇…バイクも強制保険……………7
- ◇…狂犬病予防注射 ……8
- ◇…スピーカー、ごよみ……………8

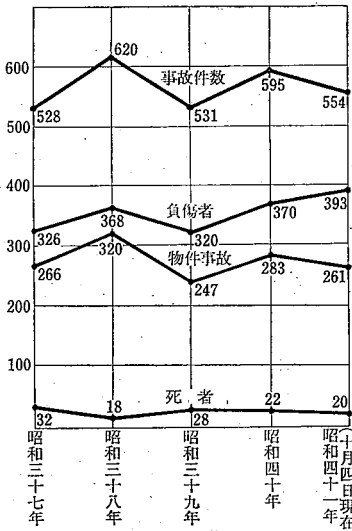


もう一度よく見て渡れ手をあげて

11日~20日・全国交通安全運動



年次別交通事故発生数



■軽率、不注意が原因
越谷赤山街道の踏み切りで起

こつた特急電車とバスの衝突も、なかつた人、この間は、まったくまったく悲惨なものでした。同乗 時間に表わすことのできない一瞬、奇跡的に助かった人、助から のでできごとでした。

本年はすでに五五四件の事故 死傷者は四一三人にも

なぜ事故を起こすか、それにはいろいろの原因がありますが、越谷警察署の事故統計にありますが

- ①車間距離の保持
- ②安全速度違反
- ③追越し不適当
- ④わき見運転
- ⑤交差点における徐行
- ⑥ハンドル操作不慮
- ⑦右左折不適当
- ⑧よつぱら
- ⑨撥縦未熟
- ⑩いねむり
- ⑪転回不適当
- ⑫踏切事故
- ⑬右側通行
- ⑭後退不適当
- ⑮一時停止

■全国では死 者一万人突破

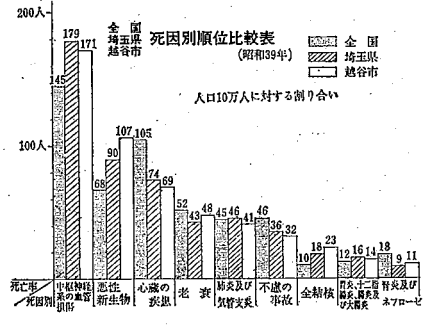
越谷市内で起きた交通事故は、十月四日現在で五百五十四件、死者二十名、負傷三百九十三名、物件の事故二百六十一件となつてお



「第三の殺し屋」といわれる交通事故は、増加するばかりで減る傾向はない。世はまさに交通戦争と呼ばれるほどの深刻な問題です。

十一日から二十日まで、全国交通安全運動が展開されておりますが、交通事故が他人ごとではない。このため死傷した人々がいかに悲惨なものであるか、あらためて見なおしていただきたい。

こゝではその原因と心理について調べてみました。



今月の納税

市 県 民 税 …… 第 3 期
国民健康保険税 …… 第 7 期
納期内納税にご協力ください。



表紙の写真

今年から十月十日が「体育の日」と制定され、且つろいそがして運動に接する機会が多くなる。この日を機会に運動を生活にとり入れ、習慣をつけたらいい。秋はなをすすめるにも、度よい季節ですから、おおいに運動をして心身ともまたえておいて、冬になつてもカゼをひかない丈夫な体をつくりましよう。

(写真) 蒲生小学校の運動会

年次別救急車出動数

年次	救急出動	交通事故
37 (5月~12月)	154	92
38	447	199
39	668	285
40	820	317
41 (1月~9月)	756	280

消防署調べ

ります。
 こうした事故で負傷したり、尊
 い生命を奪われることは死因別順
 位でも、不慮の事故といふことが
 大きくクローズアップしてきてい
 ます。
 三十九年の統計ですが、国保課
 の死因別調べによると次の通りに
 なります。
 ①中枢神経系の血管損傷②悪生
 新生物③心臓の疾患④老衰⑤肺炎
 気管支炎⑥不慮の事故⑦結核⑧
 ⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒
 ㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲
 ㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿
 ㊿

かっただ人の数を加えますと、数千
 人に一人はなんらかの形で交通事
 故に直面しているのです。
 まったく恐るべきことです。

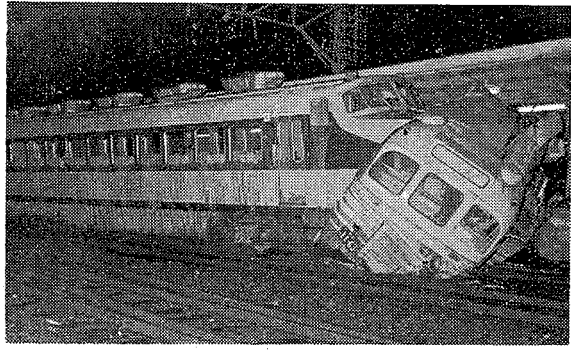
安全運転は できないか

事故が起こる前に、こうした事
 故をさけることができなかったか
 ……ということです。それには
 ①事故を起さない安全運転
 ②違反ではないが未熟な不安全運
 ③徐行違反、めいいて、信号無視
 などの違反運転
 ……に重軽者を合わせてみると
 市内で年間平均四百人近い方が
 交通事故のために負傷しており、
 これは市民二百人に一人が交通事
 故で死傷している計算になります。
 また、事故にあつたが負傷しな
 かった人の数を加えますと、数千
 人に一人はなんらかの形で交通事
 故に直面しているのです。
 まったく恐るべきことです。

に事故の可能性が少ないといつこ
 とがいます。
**■むずかしい運転者
 歩行者の心理**
 それでは、なぜ運転者も歩行者
 も危険のある行動をとるのか、こ
 の原因を考えてみましょう。
 それには大きく分け
 て四つの心理がありま
 す。
 ①急ぎの心理②欲求
 不満の心理③軽率の心
 理④無知の心理です。
 急いでいたから、家
 庭や職場のいざこざ、
 不満、うっかりした
 交通ルールを知らな
 かったなどがあげられる
 わけです。

安全は平穏な行動 と的確な判断

このわずかなスペースで交通事
 故の原因を追求することは、しこ
 く困難であり、また、ここに取
 りつけない原因や問題がたゞさんあ
 ります。信号を三回、四回待ち
 ました①②が直面した場合は逆
 数だけでも車の列がいつへんたしん



にはだれもがいららしないでは
 いられないでしょう。歩行者の横
 断もまた同じです。この遅れを一
 極に取りもそうと、スピードが
 加わり、急ぎ、欲求不満、軽率の
 冒険、これが事故につながるこ
 とです。
 ここで運転する人、歩く人も心

無投票で五一人が当選

増林第三土地改良区総代選挙

十月十四日行なわれた増林第三
 土地改良区総代選挙は、無投票で
 次の者が当選しました。
 増林第三土地改良区総代
 須賀喜悦、増田卓司、須田久次
 郎、宮川至治、須賀吉太郎、島根
 豊次郎、須賀正治、遊園武、島根
 健寿、江原政雄、須賀五一、増田
 辰蔵、前田清一郎、須賀孝専次、
 中島要次、浜野倉之助、吉田忠岩
 衛門、山崎勝信、林専次郎、小島
 専次、名倉三雄、須賀徳雄、榎木

越谷市の有権者は 五万三千人をこえる見込み

(第一回追加登録しめ切る)

選挙法の改正により、永久選挙
 人名簿が九月三十日で確定しまし
 た。改正に伴う第一回の追加登録
 が今年に限り十月十日現在で登録
 することになり、追加登録された
 者の選挙人名簿が十月十五日から
 十月二十四日まで、十日間市役所
 で縦覧いたしますから、名簿をこ
 ろしてください。この追加登録で越谷
 市の有権者は五万三千人をこえる
 登録されます。
 選挙権があつても選挙人名簿に
 登録されない者は、選挙の時に投
 票できずせんから必ず申し出をし
 てください。

を平穏にして行動することも交
 通規則を絶対守るといふことを心
 に決めていたいただきたいと思いま
 す。(写真は九月二十日の踏切事
 故の恐ろしいこと、悲惨なこ
 とを二度とくりかえしてはな
 りませぬ。越谷警察署提供)



市民の声

街燈の設置を

最近、道路や下水その他いろいろと整備され、また、他市にはない立派な福祉会館ができました。これは、市長の尽力のお陰と感謝いたしております。

が通っております。私も日に何回となくあの道を通っておりますが、いつも痛感することは、街路灯をすべしつけてほしいと願っております。大事が起る前に早急にお願いたします。(一主婦)

設置の予定です

(答へ)

都市計画道路、駅前線もようやく通れるようになりました。しかしこの道路を平和橋の架橋、道路の完全舗装など、またこれから行なうことが残っているため、ご迷惑をおかけしております。二橋橋の街路灯についても、すでに都市計画課において設置の計たき取納成續も漸次向上しております。

滞納失業保険料は

すぐ納めましょう

滞納失業保険料は、九月五日までに、一部事業主のご協力がから十二月二十五日まで失業保険料が滞りなかつたため滞納保険料が逐年累積して七月末現在六、二九〇万円に達しておりますので、これを滞納ある事業主の方々に、早速最寄りの日本銀行成人代理店郵便局、あるいは県の失業保険課に納入してください。

わたしの発言



子供のしつけ

お子さんを育てるのに、体力づくり、勉強、もつと励んでほしい。親の態度が知らず知らずのうちに子どもの心の中に入っていきます。そのつみかたが親の態度です。善悪を小さな時から教えることで頂きたいと思つています。それに親が正しくなければなりません。近ごろ(しつけ)がやかましくつかわれるようになってきたが、子供は親のしつけには必ずしも

親のするようになるものであります。親とは、しつけるといふことで、親の態度が知らず知らずのうちに子どもの心の中に入っていきます。そのつみかたが親の態度です。不幸にして一度非行をしてしまった、その一事だけで嘘つき、うそつき放しは困ります。病気の時は医者、薬士と看護士と同様に心の病気で非行に落ちた時は、心の医者、看護が必要なのです。その相談を担当しているのが家庭児童相談員なのです。

岩田 秋子

外へ向けて打ちたくなつて、こわすことの好きな子になつてしまつています。反対にホイホイ型で育てるとおまつたれができ、いいなりになつていて自分を押さえることができない子になります。これがやがて非行の原因になることが多いのです。不幸にして一度非行をしてしまった、その一事だけで嘘つき、うそつき放しは困ります。病気の時は医者、薬士と看護士と同様に心の病気で非行に落ちた時は、心の医者、看護が必要なのです。その相談を担当しているのが家庭児童相談員なのです。

面を進めておられますので、近く点路の舗装については来年度に行な灯の見込みです。また、平和橋の架橋工事は十二工事完成までの間、協力の程お日に始まり、三月に完成予定。街路灯は、願ひいたします。

滞納失業保険料は、九月五日までに、一部事業主のご協力がから十二月二十五日まで失業保険料が滞りなかつたため滞納保険料が逐年累積して七月末現在六、二九〇万円に達しておりますので、これを滞納ある事業主の方々に、早速最寄りの日本銀行成人代理店郵便局、あるいは県の失業保険課に納入してください。



生活と健康

お気合のよい日に準備していただきましょう。また、夏服類のような女物から整理を始めるのがよいです。

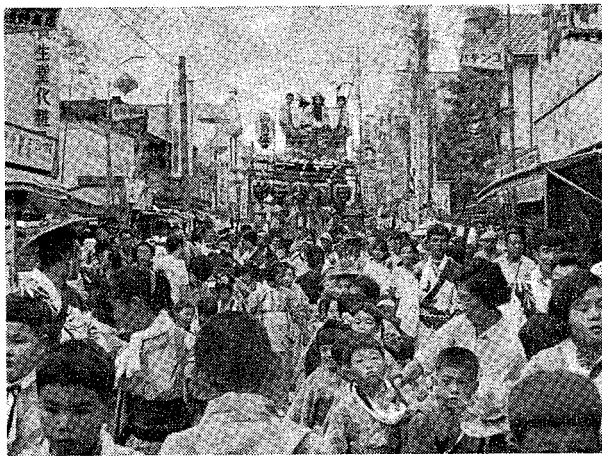
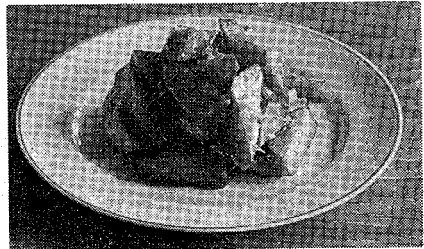
さつま芋のあめだき

お料理教室

【材料】 4人分
 さつま芋 400g
 揚げ油
 砂糖 大さじ 10
 油 大さじ 1+

【作り方】
 ①さつま芋は厚目に皮をむき、5cm長さ、1cm幅の三角形の棒状に切り、水にさらす。

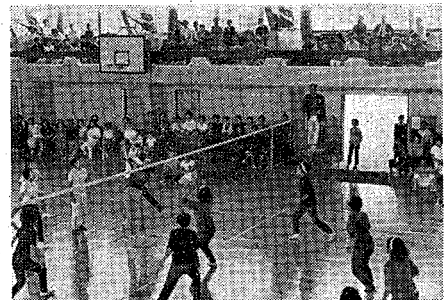
②揚げ油を170℃に熱し、芋の水気をふきとって、色づかぬようにならりと揚げる。
 ③中華鍋に油を熱して十分に油をしみこませて油をあげ、分量の油と砂糖を加えて中火で熱し、静かにまぜながら完全にとかし（大きい泡が小さくなるまで）火をとめ、揚げたての芋を入れて手早くまぜ合わせ、あめをからませる。
 ④皿に油を薄くぬり③を盛り別器に冷水を入れてすすめる。
 ⑤芋を1個ずつ取って冷水にくぐらせ、あめを固めて頂く。



秋まつり賑わう

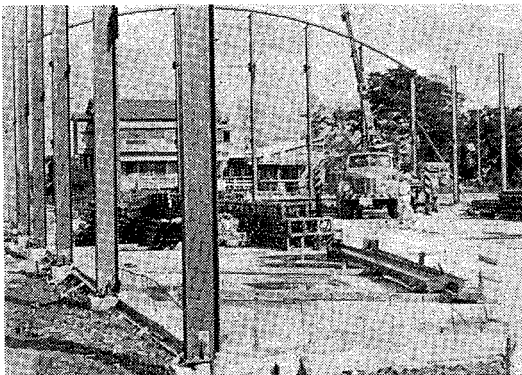
越谷、久伊豆神社の秋まつりは二十八、二十九の両日賑やかに行なわれました。
 毎年雨になやまされていましたが、今年は、日本晴れで町内の山車も盛大の祭りばやしや賑やかに郷土の伝統ある祭りを楽しみました。

カメラルポ

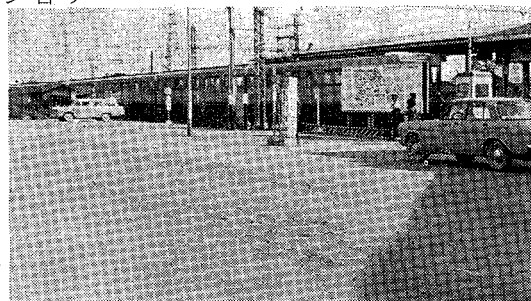


このほど北越谷駅前広場が舗装になりました。雨が降ると水たまりなどで通勤、通学に悩まされていましたが、もうだいじょうぶです。↓

→農村婦人の体力づくり、レクリエーション大会は、十月七日市立体育館でバレー、バドミントンの競技が行なわれました。



↑北中の体育館新築工事がいま行なわれています。すでに基礎工事も終わりましたので来年2月ごろ完成します



スポーツ

全国青年陸上県予選 女子総合で2位

全国青年陸上競技県予選会兼県民体育大会は10月9日 県営大宮陸上競技場で行なわれ、女子総合2位(23点)、男女総合4位(30点)と健闘、おもな記録は次のとおりです。(1位のみ全国大会に出場します。)

<男子>

▽走幅とび5位会田登(大沢) 5枚75▽三段とび6位深井晃(大相模) 11枚85▽三種競技3位海老沢忠夫(大沢)▽スウェーデンリレー7位(深井、大塚、海老沢、会田)

<女子>

▽走り高とび1位尾ヶ井範子(蒲生) 1枚35、▽走り幅とび1位山崎正子(大沢) 4枚23、▽砲丸投げ5位関根進子(新方) 7枚24、▽三種競技4位金子松江(新方) 15.5点、▽400枚リレー1位(金子、田中、尾ヶ井、山崎)

県民体育大会 (中学の部)

秋季県民体育大会は9月各会場で行なわれました。成績は次のとおりです。

▽野球3位南中学校▽バレー男子準優勝中央中学校▽柔道5位中央中学校、▽陸上女子総合5位(越谷)▽60枚3位小林真理子(中央中) 8秒3▽100枚3位小林真理子(中央中) 13秒6▽走り高とび4位真井美代子(北中) 1枚35▽80枚ハードル2位会田宗克(中央中) 11秒2▽200枚4位加藤利寿(中央中) 6分17秒0▽走り高とび6位矢部正平(北中) 1枚70

最近皆さんの家庭、事業所、り、係員の指示に従って、などに設置してある量水器、ただかないときは、給水の停止をさせていたかどうか、りますから注意してください。水道課としては、市営水道のありかたも皆さんに十分知

水道メーターを いじめないで!



ついでに、今後引き続き、ついでに水道に関する記事を掲載しますから、ぜひご覧ください。また、広報を通じて水道に関する苦情をお受けしてまいります。

「ハイストール鈴木」 商店が当市代表に

豊崎、整理状況、照明の工夫など、こまかい所まで審査が行なわれ、その結果「ハイストール鈴木」商店が越谷の代表に選ばれました。表による商店コンクルの審査会は、は十月一日行なわれました。この審査方法は、外装、看板、商品の陳列、配置、通路の広さ、

幼児のしつけについて 講演会を開催

とき 10月28日午後1時から
ところ 福祉会館第一会議室
「就学前の幼児のしつけ」
講師 神田精神衛生協会 早川美子先生

話題

男子一位松尾雄一ちゃん(蒲生町) 女子一位井手亜希子ちゃん(花田) 二位土屋日登美ちゃん(袋山) にまぎりました。この三人のお子さんは県の審査会に出場します。
健康優良児童審査会
春日部保健所管内の健康優良児童審査会は九月二十一日春日部保健所で行なわれました。

この審査会には、春日部、岩槻、蓮田、庄和、越谷の各地区から男三人、女三人の三十人のお子さんが集まって行なわれ、その結果、越谷市から出場されたお子さん達はみな発育が良く、そのなかでも
◇第三十五回 俳句研究会
日時 十一月十三日(日)午後一時
場所 福祉会館茶道室
研究主題「真の破調」
◎参加者は、なるべく十一月十日までに五句を図書館まで提出してください。



研究主題「事業と顧客・事業の目標」
テキスト ドラッカー著「現代の経営学上・第二事業の経営」
◇図書寄贈(市立図書館へ)
▽中日辞典(吉野美彌雄他著)
韓非子(中国の思想)巻一 戦国策(二巻) 墨子(五巻) 国史の最黒点(前・後編) 河野恒吉著、世界経済の行方、その他多数 大塚伴鹿氏▽生命の奥相三十三巻 荻野彦市氏▽人間への復帰(藤野日敬著) 関根長次氏▽徒然草(富倉徳次郎注) 小公子(下巻) 英文対訳、リース(竜口直太郎著) 〓

◇第九回 史蹟めぐり
日時 十月二十三日(日) 十時十分
分越谷駅発、岩槻行き(大六天経田東武バス)
メ切橋、ならびに元荒川流域をさぐる。二時より下間久里藤田本家にて、現太夫の談話聴取。
会費 三百円
◇第十回 経営について話し合う会
日時 十月二十三日(日) 午後六時
場所 福祉会館資料室

交通、防犯 指導に活躍

安全都市推進協議会で 指導車を購入

安全都市推進協議会では、このほど交通、防犯指導車を購入しました。

車はトヨタコロナで、拡声装置などもあり、警察で交通指導や町内防犯の巡回などに使います。

9日には早速市内の巡回にでかけ、団地のパトロールや、子供の危険な遊び、交通指導に活躍しました。

(写真はその指導車で)



台風災害住宅に融資

住宅で補修行なうもの

住宅金融公庫は台風二十六号による災害復興住宅の融資をします。この貸し付けの対象は災害を受けた住宅で、補修を行なうための資金で条件は次の通り。

- 1、罹災直前の建物価格の二割以上の被害を受け住宅部分の建て物の面積が、その建て物全体の二分の一以上ある家屋の所有者または賃借者。
- 2、復興住宅は一戸当たりの面積が十三平方メートル以上(約四坪)六十七平方メートル(約二十坪)以下であること。
- 3、補修する住宅の床面積の制限はありません。
- 4、利率年五分五厘。
- 5、貸し付け限度額五十八万円。

一平方メートルあたり一万四千五百円。

この改正によって交通事故で死傷した場合の保険金も七月から引きあげられました。

死亡による損害 一五〇万円まで
死亡にいたるまでの傷害 五〇万円まで
傷害による損害 一五〇万円まで
後遺障害による損害 一五〇万円まで
(いずれも死傷者一人につき)

バイクも強制保険

年二千五百四十円

自動車損害賠償保障法が改正され、バイクは十月から強制保険の加入が義務づけられることになりました。従来は、バイクは強制保険の対象からはずされてきました。バイクの普及はめざましくま

自動車の損害賠償法が改正され、バイクは十月から強制保険の加入が義務づけられることになりました。従来は、バイクは強制保険の対象からはずされてきました。バイクの普及はめざましくま

た性能もよくなり、交通事故の発生率も高いため強制保険が適用されることになったものです。

保険料は年間二、五四〇円で、各保険会社では八月一日から契約の受け付けを開始しています。

瀬田商店蒲生、星野機械製作所大沢、日本有機株(蒲生)

工場の衛生管理

全国工場安全衛生週間行事の一つとして、越谷商工会では、十月三日市内の主な事業所訪問、衛生管理状況などについて調べました。その結果本年度優良事業工場として次の工場が春日部地区労働基準監督協会より表彰されました。



大沢弘氏、藍綬

褒章を授章

越谷谷本町二丁目八番一号

大沢弘氏は十二日厚生省において藍綬褒章(らんじゅほしょう)が授与された。

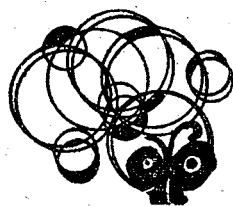
大沢氏は奥歯科医師会会長、学校保健医、県議会衛生常任委員長、市教育委員長、司法保護司などの要職を歴任され、衛生功労者として受賞したものです。

講演会

店主にのぞむ消費者の声

商工会では次の通り講演会を開きます。商店ではどぞぞぞ出席ください。

日時 十月二十日 午後一時三十分から
場所 越谷市商工会館
講師 日本主婦連合会副会長 春野鶴子
テーマ 商店主にのぞむ消費者の声



スピーカー

よみ実習)
十一月二日(家族計画)と受胎調
節
時間はいずれも午後一時三十分
から三時三十分までです。

十一月十三日卓球大会

卓球連盟主催による卓球大会が
十一月十三日市立体育館で行な
れます。どうぞ奮ってご参加な
さい。

第二回若妻学級の募集について
前号でお知らせしましたが、日程
が次の通り変更になりました。

十月十九日(妊婦の生理、妊産
婦の受診と諸制度、妊娠中の保健
衛生
十月二十四日(お産の準備と赤
ちゃんの衣類、赤ちゃんの入浴
十月二十六日(赤ちゃんの餵養
と取り扱い、分娩のやりゆき、産
褥期
十月三十一日(妊、産、褥、授
乳婦の栄養および離乳食)講義お
香くたのむ。

戦没者慰霊祭

社会福祉協議会、遺族連合会主
催による戦没者の合同慰霊祭は次
の通り行なわれます。

「遺族の方は、参列の上、一饗
の通り行なわれます。」

日時 10月25日 12時30分
場所 越谷市立体育館
大分園体

越谷市から13人出場

二十三日から行なわれる大分園
体には、当市から次の十三選手が
出場します。大会での活躍を期待
し、十五日福祉会で壮行会が行な
われました。

(監督) 井上一(越高校員)

(選手) 小笠原雄司(走高越高
教員) 徳村節子(80日越高) 宇佐
見美代子(80、400R同) 松永富士
子(走幅 100同) 山崎久雄(35)*
小森印刷 神至(バドミントン)小
網商店 浜野光行(バレー春高)

山田幸次(同) 吉田茂(同) 岡田
光男(同) 砂田保樹(同) 戸谷恵
一(同)

陸・海・空自衛官募集

防衛庁では、ただ今陸・海・空

の自衛隊員を募集しております。
志願案内は市役所総務課にあり
ますからどうぞお申し込みくださ
い。

こいの新仔など

あっせん

加須水産試験場では、こいの新
仔など次の通りあっせんします。
希望者は十月二十日までに市役
所農務課へお申し込みください。

配布の時期は十一月下旬から十
二月中旬になる見込みです。

▽こい新仔10と20枝、一*四五
〇円。来年三月六〇〇円。

▽錦い新仔18と15枝、一*二
〇〇〇円。

▽れん魚10と12枝、一匹7円。

広報の増減のときは広報係へ

広報しやを毎回自治会長さ
んに配布していただき、ありがと
うございます。

各自治会内で増減のあった時は
電話、有線で総務課(広報係)までご
連絡ください。次号からその枚数
だけお送りいたします。

訂正 日セキ、シフテリア、
破傷風の予防注射の記事中、第一
期、昭和四十一年六月一日からと
ありましたのは、昭和四十年六月
一日からの誤りでしたので訂正
します。

秋の狂犬病予防注射

秋の狂犬病予防注射を下記日程で実施しますからるカ月以上の犬は必ず受けてくだ
さい。なお、現在登録の受けていない犬は当日登録を行ないます。

○注射料 1頭につき 150円 ○注射票代 60円。

○未登録犬の登録手数料1頭につき 300円。

○印鑑持参。

○この機会をはずしますと、戸別訪問により実施することになりますので料金は倍額
になりますからご了承ください。

○晴雨にかかわらず実施します。



9時30分～11時30分		1時～3時		9時30分～11時30分		1時～3時	
10月19日	下間久里倉庫前	山谷金塚倉庫前	10月27日	大間野三社前	出羽旧支所前	大沢・市立体育館	前
10月20日	新方旧支所前	船渡香取神社前	19月28日	大沢高畑集会所前	大前	南団地松月堂南側	前
10月21日	増林公民館前	増森神社社務所前	10月31日	神明町集会所前	灌生旧支所前	空地	前
10月24日	南百集会所前	大相模旧支所前	11月1日	川柳第四倉庫前	市役所第二庁舎		
10月25日	大道香取神社前	大袋旧支所前	11月2日	久伊豆神社入口			
10月26日	西新井西教院前	荻島旧支所前	11月4日	赤山集会所前			

Handwritten mark or signature.

昭和三十一年八月五日第三種郵便物認可

広報こしがや 埼玉県越谷市役所発行 電話越谷(0)四八九六二二二
第一八八号 昭和四十一年十月十五日号 (毎月1・15日発行) 編集総務課